

# Upon new way's

Our magazine has been benevolent accepted by the U. S. Occupation-offices and has its legal condition greatly improved. The enclosed Edition of the magazine is issued under a new supervision. The editorial supervision of the magazine is reorganized. In its supervising offices representatives of the elder generation have taken their places. But the inner connection between the previous editorial supervision of the magazine and the new one will maintain. The responsible supervisors of the former editorial board joined themselves personally the continuance of the new editorship. In the Character and direction of the intended stuff to be published no important changes will take place: there will be literary-publication articles published in the main just like before. The magazine "Mana Säuge" will be changed of course, from a organ of Calmucks student's to a magazine for the entire Calmucks public. Therefore takes the magazine a new responsible way. In its column will all the questions discussed of the organisation and institution concerning the Calmuck emigration in general and possibly objective illustrated. Therefore will be the purpose of our magazine entirely clear.

It is first of all the purpose and logical, to support with all power the measures of the existing Calmuck representatives of West-Europe, the measures which have the aim, to better the life-conditions of Calmucks in exile, to express the Calmuck public opinion objective and the democratic ideas in the spirit of west-european tradition, to which we became close related through the time of our exile and to keep these up.

The origin of the Calmucks-emigration is of a longer existance, it has left its home-country year 1920 already in account of a long and unequal fight against the Bolschewics. The Calmucks went in France, Czecho-slovakia, Poland, Yugoslavia and Bulgarian into exile and settled down. During the more as 20 years lasting living under the cultivated and prosperous nations, they have thanks to their ambition to work and through the unexampled leading their capital prosperity greatly improved and received a well earned feeling of sympathy amongst the local people. They did not live only weil situated, but also in a relative prosperity.

Erdne Nikolaev